

Jorge Edwards

EISR, Concepción, 15-XII-1999 pag. 14

## "He sido muy fiel al idioma castellano"

SANTIAGO. Aunque su nombre sonaba fuerte y se candidataba desde hace 7 años, la obtención del Premio Cervantes -considerado el Nobel de la lengua castellana- fue toda una sorpresa para el escritor y crítico chileno Jorge Edwards, quien se enteró del hecho por una llamada telefónica desde España.

"Ha sido una sorpresa muy grata y también muy hermosa, porque estoy en excelente empatía. Los premios Cervantes anteriores son los mejores escritores del idioma. Borges, Vargas Llosa, Onetti, Iñaki Casares, Cela, entre otros", señaló.

Para Edwards es evidente que la distinción recayó en él porque comparte un reconocimiento a toda la literatura chilena. "Soy el primero que recibe el Cervantes; pero Chile es un país de poetas, de ensayistas, de novelistas, ensayistas, memorialistas, etc. Sin duda esto es un homenaje a nuestras letras", dijo.

### Amor al castellano

El narrador y ex diplomático puntualizó que el premio tiene sentido porque él ha sido un escritor muy fiel a la lengua. "Siempre he sentido un amor immense por el idioma castellano. Cuando era adolescente leía a los grandes poetas de la lengua, a Quevedo, a San Juan de la Cruz, y hoy los sigo leyendo. También leí a los latinoamericanos y escribí sobre ellos. He tenido gran compenetración con el idioma. Ha sido un trabajador del idioma. Y lo más importante: un gran lector de Miguel de Cervantes".

Edwards confesó que su esperanza era que este premio logre inyectarle vitalidad al ambiente literario chileno. Reconoció que no era un autor de grandes masas, pero contó que tiene un gran feedback con su público, que es muy fiel tanto aquí como en Barce-

lona y otros puntos del globo. Reveló que, si tuviera los medios y la ayuda necesaria, le encantaría fundar en Chile una revista de literatura. "Es necesario, porque la crítica literaria se ha ido descorriendo en nuestro periodismo", dijo.



El autor de "Persona non grata" es el primer chileno que gana el galardón literario español. Jorge Edwards compitió con escritores de la talla de García Márquez, Mario Benedetti y Luis Goytisolo, entre otros.

### Premio a su trayectoria

Muchos otros, uno de los cuales es el propio Edwards, quedaron felices al ser nombrados en España, destacó que Jorge Edwards es uno de los escritores más jóvenes de la época.

"Soy un escrito comprobado, una vez cumplida la trayectoria. No es un José Donoso, que es el mejor novelista chileno, o un Roberto Bolaño, porque Acuérdate es su primer libro publicado, 'Cuentos de un diablo'. Pienso que obtuve este premio porque soy bueno para la literatura latinoamericana, porque él era un escritor radicalmente distinto de los otros del Boom. Yo estoy vivo; tal vez la obtuve por mi buena salud". Anunció la publicación de una novela de época. Se titula "El sueño de la historia" y trata de los amores del arquitecto Toesca.

Entre librerías ya se encuentra "Sueños de un viajero", "Agua potable", "El anfitrión", "El viento de las montañas" o "Los muertos", "El Cuarto Estado", "El museo de casa" y "Otro postre", mientras que "Escaparate y Crimen en el oeste" y "El enigma del mundo".

## "He sido muy fiel al idioma castellano" [artículo]

Libros y documentos

### FECHA DE PUBLICACIÓN

1999

### FORMATO

Artículo

### DATOS DE PUBLICACIÓN

"He sido muy fiel al idioma castellano" [artículo]. retr.

### FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

**INSTITUCIÓN**

Biblioteca Nacional

**UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile